

# リリアインフォメーション



リリアチケットセンター (リリア1階)  
☎254-9900 (10:00~19:00)  
※入場料金は税込です。

※各公演とも未就学児童の入場はご遠慮ください。  
(一部公演を除く)。  
※リリアではインターネット情報サービスを行っています。  
<http://www.lilia.or.jp>  
(リリアが指定した公演のチケットも購入できます。)

**メインホール 11/8 (日) 13:00**  
**かわぐち音楽の日♪プラスフェスタ2009♪**  
市内小学校(鎮家小学校・青木中央小学校・上青木南小学校・東本郷小学校・在家小学校)の金管バンドによる合同演奏会  
入場無料(全席自由・2F、3F客席でご覧ください。)

**リリア・ワンコイン・コンサート** ~普段着で気軽に楽しむ60分~  
**音楽ホール 11/12 (木) 19:00**  
**ショパン「雨だれ」**  
**イリヤ・オブチニコフ ピアノ・リサイタル**  
(プログラム)ショパン:24の前奏曲・英雄ポロネーズ 全席自由 500円

**音楽ホール 11/22 (日) 15:00**  
**ゲルハルト・オピッツ ピアノ・リサイタル**  
ベートーヴェン4大ソナタを弾く!!  
ドイツ正統派の巨匠として、わが国でも人気を誇るピアニスト。ベートーヴェンとブラームスに関しては世界最高の演奏者の一人として高く評価されている。オピッツによる4大ソナタは聞き逃さない一夜となることでしょう。  
(プログラム)ベートーヴェン:ピアノソナタ「悲愴」、「月光」、「テンペスト」、「熱情」 全席指定 5,000円

**メインホール 11/28 (土) 18:00**  
**とっておきのセッション夜会・第二章**  
~一夜限りの極上のひととき~  
coba(アコーディオニスト・作曲家)  
ゲスト/沖 仁(フラメンコギタリスト) 熊谷 和徳(タップダンサー)  
男達の闘い!! アコーディオンVSタップダンスVSフラメンコギター今宵、川口リリアが決戦の場になる?  
全席指定 S席 4,500円 A席 4,000円

**メインホール 12/12 (土) 18:00**  
**クリスマス・ゴスペル2009**  
**SOWETO GOSPEL CHOIR**  
~2007年、2008年、2年連続グラミー賞受賞!~  
全席指定 S席 6,800円 A席 6,300円

**音楽ホール 12/17 (木) 19:00**  
**リリアからの贈りもの**  
**クリスマス・スペシャル・コンサート**  
(オルガン)井上圭子 (ソプラノ)清水菜穂子 (テノール)高野二郎  
昨年大変好評いただいたミュージカルナンバーとクリスマスピースによるクリスマス・スペシャル・コンサートを今年もソプラノ・テノール・オルガンでお楽しみください。  
入場無料(往復はがきでの申し込み)  
(申込方法)〒332-0015 川口3-1-1 リリア「クリスマス・スペシャル・コンサート」係  
※11月16日(月)消印有効 ※応募者多数の場合は抽選 ※未就学児童の入場はお断りします。 ※1枚の当選はがきで2人まで入場できます。

**メインホール 12/20 (日) 15:00**  
**リリア第九演奏会** ~川口第九を歌う会創立20周年記念~  
沼尻 竜典(指揮) 中嶋 彰子(ソプラノ) 小林 久美子(メゾソプラノ)  
吉田 浩之(テノール) 甲斐 栄次郎(バリトン)  
東京フィルハーモニー交響楽団 川口第九を歌う会(合唱)  
楽曲に対する深い理解と造詣で定評のある沼尻竜典の指揮、中嶋彰子をはじめとする一流ソリストたち。そして、結成20周年を迎えた川口第九を歌う会による渾身の「第九」!!  
(プログラム)モーツァルト:交響曲第32番「長調」K318  
ベートーヴェン:交響曲第9番「短調」合唱付 op.125  
全席指定 S席 5,000円 A席 4,000円 B席 3,000円

**音楽ホール 12/20 (日) 16:00**  
**野尻 小矢佳 パーカッション・リサイタル2009**  
川口市出身。日本打楽器新入演奏会グランプリ受賞! パーカッション、マリンバ、ヴィブラフォン、弾き語り...打楽器の音空間をご体感ください。  
全席自由 2,500円

**メインホール 平成22年 1/23 (土) 15:00**  
**オール・モーツァルト・プログラム、豪華な4人のソリストによる**  
**2010ニューイヤーコンサート** フランツ・リスト室内管弦楽団  
南 紫音(ヴァイオリン) 菊池 洋子(ピアノ)  
高木 綾子(フルート) 中嶋 彰子(ソプラノ)  
(プログラム)アイネ・クライネ・ナハトムジークK525より第1楽章/ヴァイオリン協奏曲第5番「長調」K219「トルコ風」より第3楽章/フルート協奏曲第1番K313より第1楽章/ピアノ協奏曲第9番K271「ジュノム」より第1楽章/モテット「踊れ、喜べ、汝幸いなる魂よ」K165 ほか  
全席指定 S席 4,000円 A席 3,000円 B席 2,000円

**音楽ホール 平成22年 2/7 (日) 14:30**  
**萩原 みか ソプラノ・リサイタル**  
ピアノ:長町順史 ~デビューCD発売記念に寄せて~  
(プログラム)山田耕稼:からたちの花/小林秀雄:落葉松 ほか  
全席自由 一般3,000円 学生1,500円

**メインホール 平成22年 2/12 (金) 19:00**  
**錦織 健の魅力満載!! おなじみの名曲と極上のアンサンブル**  
**錦織 健 & スロヴァキア室内オーケストラ**  
人気・実力ともに頂点を極めた錦織 健と結成50周年を迎えた、弦の国スロヴァキアが誇るアンサンブル。プログラムはバロックとオペラ・リアの名曲という、ちょっと贅沢な一夜です。  
(プログラム)ヴァイヴァルディ:ヴァイオリン協奏曲「四季」より「春」/バッハ:ブランデンブルク協奏曲第3番「長調」BWV1048/ヘンデル:歌劇「セルセ」より「オンブラ・マイフ」/モーツァルト:歌劇「魔笛」より「なんとも美しい給さ」 ほか  
全席指定 S席 5,000円 A席 4,000円 B席 3,000円

**音楽ホール 平成22年 2/14 (日) 14:00**  
**川口シティオペラを考える会 第2回公演**  
**バレンタインオペラ「カルメン」** フラメンコと共に  
演出 松山 雅彦 指揮 高橋 勇太 ピアノ 渡辺 あけみ コントラバソ 相楽 武久  
振り付け 大沢 リナ メゾソプラノ 吉田 洋子(カルメン) ゲスト 大沢 フラメンコ舞踊団  
指定席4,000円 自由席3,000円(当日500円増) 前売11/15(木)~

**音楽ホール 平成22年 2/26 (金) 19:00**  
**テレ玉開局30周年記念**  
**川井郁子ヴァイオリンコンサート**  
多方面で活躍中の川井郁子デビュー10周年コンサート  
(プログラム)ピアノ・リベラタンゴ/モンテ・チャルダッシュ 全席指定 5,000円

**メインホール 平成22年 2/27 (土) 13:00 15:30**  
**劇場公演**  
**しまじろうのしまじろうのしまじろう**  
しまじろう・みみりん・らむりん・とりひいが、リリアに遊びに来ます!  
歌・手あそび・クイズ・ダンス... ご家族おそろいで楽しくお楽しみください。  
全席指定 1,500円(2歳以下で保護者の膝の上でご覧になるお子様1人までは無料) 前売11/15(日)~  
©Benesse Corporation /しまじろう

**Lilia Members リリアメンバーズのご案内**

- 1 チケット割引販売 主催または指定する公演のチケットを割引で購入できます。
- 2 優先予約 主催または指定する公演のチケットを一般発売日に先がけて優先的に予約・購入できます。
- 3 チケット郵送サービス 予約いただいたチケットは、すべて郵送します。またチケット代金は、ご指定の金融機関口座から自動引落しとなります。
- 4 インフォメーションサービス リリアメンバーズの会報「公演一覽表」を毎月、リリアのイベント・チケット情報が満載の「リリア・プレス」を隔月にご自宅へお送りします。
- 5 その他のサービス リリア館内「かたやん」(和食)および「銀座アスター川口賓館」(中華)でソフトドリンク1杯が無料となります。ただしお食事をご注文のかたに限ります。/かわぐちキャスティーのレストランでの優待もあります。

■年会費は2,000円です。支払いは、入会された翌月に、指定の金融機関口座から、自動引落しとなります。  
●申し込み・問い合わせ:リリアメンバーズ事務局 ☎258-2009(10~18時 月曜休み)

## 国際交流 INTERNATIONAL EXCHANGE

### 外国人ヘルプデスク

埼玉県では、外国語による相談・情報提供の窓口を開設しています。  
どのようなことでもお尋ねください。  
また、公共機関(市役所など)の窓口で、日本語がわからなくて困ったときは、公共機関の職員に依頼してヘルプデスクに電話をかけてもらってください。ヘルプデスクでは、電話通訳をします。  
相談は来所、電話、FAXおよびEメールのいずれかで受け付けています。  
来所での相談は、事前に電話で確認の上、お越しください。

言語	英語、スペイン語、中国語、ポルトガル語、韓国・朝鮮語、タガログ語、タイ語、ベトナム語
日時	毎週月~金曜日(祝日、12/29~1/3は除く) 9:00~16:00
電話	048-833-3296 048-835-2423
F A X	048-833-3291
Eメール	help@sia1.jp

問い合わせ... (財)埼玉県国際交流協会 ☎048-833-2992

### Saitama Information & Support (SIS)

For multilingual consultation and information, contact us with any question. If you're having trouble communicating at public offices such as your city hall, just ask them to give us a call and we'll provide interpretation over the phone.  
The languages we provide, open hours and contact information are listed below: (If you plan to come in for consultation, please call to confirm with us.)

Languages	English, Spanish, Chinese, Portuguese, Korean, Tagalog, Thai, Vietnamese
Open Hours	Mon.~Fri., 9AM-4PM (closed on national holidays and closed Dec. 29-Jan. 3)
Contact Information	TEL:048-833-3296, 048-835-2423 FAX:048-833-3291 Email:help@sia1.jp

For any other information, please contact:  
Saitama International Association, Tel:048-833-2992

### 川口オート 11月開催日程

- 10/30 3 伊勢崎場外 (SG日本選手権オートレース)
  - 8 11 川口自場 (GII川口記念)
  - 21 25 浜松場外 (GI秋のスピード王決定戦)
  - 28 12/1 川口自場
- イベント  
クリスマスイルミネーション点灯式  
日時...11月8日(日) 16:30~ 場所...正門前  
問い合わせ...公営競技事務所 ☎251-4376

### 戸田競艇 11月開催日程

- 10/29 3 戸田自場
- 6 11 戸田自場
- 14 17 戸田自場
- 18 19 場外発売
- 20 23 戸田自場
- 24 29 場外発売

